

AP050-500mm F4.5-6.3 DG OS HSM

使用説明書

INSTRUCTIONS

BEDIENUNGSANLEITUNG

MODE D'EMPLOI

GEbruIKSAANWIJZING

ISTRUZIONI PER L'USO

BRUKSANVISNING

BRUGSANVISNING

用户手册

사용자 설명서

RUКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

MANUAL DE INSTRUÇÕES

SIGMA CORPORATION
3-4-18 Kuriki, Asahi-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 215-8530, Japan
Phone: (81)-44-989-7437 Fax: (81)-44-989-7448

電話でのお問い合わせ
シグマ カスタマーサービス
フリーコール 0120-9977-88
(受付時間: 9時～18時) (土日祝日を除く) (044-989-7436 にご連絡ください)
お問い合わせ: 月～金 9:00-18:00
(土日祝日および年末年始を除くお休み日をお知らせいたします)

株式会社シグマ

本社 〒215-8530 神奈川県川崎市緑区坂本2丁目4番16号
電話(044) 989-7430 (FAX) (044) 989-7451
工場 〒900-3395 徳島県徳島市東区大木寺3丁目5番16号
電話(0242) 75-2771 (FAX) (0242) 73-3382
大阪営業所 〒541-0059 大阪市中央区南船場1-2-2 清洲トラストビル4F
電話(06) 6271-1548 (FAX) (06) 6271-1549

開社(創業)の創業期間: 月～金 9:00-17:00
(土日祝日および年末年始を除くお休み日をお知らせいたします)

インターネットホームページアドレス <http://www.sigma-photo.co.jp>

各部の名称(図1)



ズームロックスイッチ

このレンズは、手振れ補正機構が搭載されています。ズームロックスイッチをONにすると、ズームリングの回転がロックされ、手振れ補正機構が作動します。ズームリングをOFFにすると、ズームリングの回転が解放され、ズームリングを自由に動かすことができます。

手ぶれ補正機能について

このレンズは、手ぶれ補正機構が搭載されています。手ぶれ補正機構は、手ぶれ補正機構が作動しているときに、約4段階の減速を自動的に実行します。手ぶれ補正機構が作動しているときは、約4段階の減速を自動的に実行します。手ぶれ補正機構が作動しているときは、約4段階の減速を自動的に実行します。

デジタル一眼カメラ、及び 他

このレンズは、デジタル一眼カメラ、及び 他に使用することができます。デジタル一眼カメラ、及び 他に使用することができます。

三脚架

このレンズは、三脚架に使用することができます。三脚架に使用することができます。

最短撮影距離について

このレンズは、最短撮影距離が異なります。最短撮影距離が異なります。

フラッシュ撮影

このレンズは、フラッシュ撮影が可能です。フラッシュ撮影が可能です。

テレコンバーターについて

このレンズは、テレコンバーターを使用することができます。テレコンバーターを使用することができます。

レンズフード

このレンズは、レンズフードが取り付けられています。レンズフードが取り付けられています。

フィルター

このレンズは、フィルターが取り付けられています。フィルターが取り付けられています。

ステップダウンリング (95mm-86mm)

このレンズは、ステップダウンリングが取り付けられています。ステップダウンリングが取り付けられています。

保管、取扱上の注意

このレンズは、保管、取扱上の注意があります。保管、取扱上の注意があります。

品質保証とアフターサービスについて

このレンズは、品質保証とアフターサービスがあります。品質保証とアフターサービスがあります。

日本語

この取扱説明書は、シグマレンズの正しい使用方法について説明しています。本取扱説明書をよく読んで、シグマレンズの正しい使用方法について説明しています。

- 警告: 目や顔に近づけないでください。目や顔に近づけないでください。目や顔に近づけないでください。
- 注意: レンズの表面を傷つけないでください。レンズの表面を傷つけないでください。レンズの表面を傷つけないでください。
- 注意: レンズの内部を傷つけないでください。レンズの内部を傷つけないでください。レンズの内部を傷つけないでください。

- 各部の名称(図1): フィルター、ズームリング、フォーカスリング、ズームロックスイッチ、ズームリング、フォーカスリング、ズームロックスイッチ、ズームリング、フォーカスリング、ズームロックスイッチ。

このレンズは、ズームロックスイッチが搭載されています。ズームロックスイッチが搭載されています。

ペンタックス AF 用について

このレンズは、ペンタックス AF 用について説明しています。ペンタックス AF 用について説明しています。

レンズの着脱方法

このレンズは、レンズの着脱方法について説明しています。レンズの着脱方法について説明しています。

露出について

このレンズは、露出について説明しています。露出について説明しています。

ピン合わせとズーミング

このレンズは、ピン合わせとズーミングについて説明しています。ピン合わせとズーミングについて説明しています。

ズームロックスイッチ

このレンズは、ズームロックスイッチが搭載されています。ズームロックスイッチが搭載されています。

手ぶれ補正機能について

このレンズは、手ぶれ補正機構が搭載されています。手ぶれ補正機構が搭載されています。

デジタル一眼カメラ、及び 他

このレンズは、デジタル一眼カメラ、及び 他に使用することができます。デジタル一眼カメラ、及び 他に使用することができます。

三脚架

このレンズは、三脚架に使用することができます。三脚架に使用することができます。

最短撮影距離について

このレンズは、最短撮影距離が異なります。最短撮影距離が異なります。

フラッシュ撮影

このレンズは、フラッシュ撮影が可能です。フラッシュ撮影が可能です。

テレコンバーターについて

このレンズは、テレコンバーターを使用することができます。テレコンバーターを使用することができます。

レンズフード

このレンズは、レンズフードが取り付けられています。レンズフードが取り付けられています。

フィルター

このレンズは、フィルターが取り付けられています。フィルターが取り付けられています。

ステップダウンリング (95mm-86mm)

このレンズは、ステップダウンリングが取り付けられています。ステップダウンリングが取り付けられています。

保管、取扱上の注意

このレンズは、保管、取扱上の注意があります。保管、取扱上の注意があります。

品質保証とアフターサービスについて

このレンズは、品質保証とアフターサービスがあります。品質保証とアフターサービスがあります。

ENGLISH

This manual describes the correct use of the Sigma lens. Please read this manual carefully before using the Sigma lens.

- Warning: Do not touch the lens elements. Do not touch the lens elements. Do not touch the lens elements.
- Caution: Do not touch the lens surface. Do not touch the lens surface. Do not touch the lens surface.
- Caution: Do not touch the lens interior. Do not touch the lens interior. Do not touch the lens interior.

- Part Names (Fig. 1): Filter/UV-Filter, Zoom Ring, Focus Ring, Aperture Ring, Zoom Lock Switch, Zoom Ring, Focus Ring, Aperture Ring, Zoom Lock Switch, Zoom Ring, Focus Ring, Aperture Ring, Zoom Lock Switch.

This lens is equipped with a zoom lock switch. The zoom lock switch is used to lock the zoom ring when using the lens.

Pentax AF Use

This lens is designed for use with Pentax AF cameras. Please refer to the Pentax AF camera manual for details.

How to Attach/Remove the Lens

This lens is designed for easy attachment and removal. Please refer to the manual for details.

Exposure

This lens is designed for accurate exposure. Please refer to the manual for details.

AF Alignment and Zooming

This lens is designed for accurate AF alignment and zooming. Please refer to the manual for details.

Zoom Lock Switch

This lens is equipped with a zoom lock switch. The zoom lock switch is used to lock the zoom ring when using the lens.

Image Stabilization

This lens is equipped with an image stabilization system. The image stabilization system is used to reduce camera shake when using the lens.

Digital SLR Cameras and Others

This lens is designed for use with digital SLR cameras and other cameras. Please refer to the manual for details.

Tripod Socket and Collar

This lens is equipped with a tripod socket and collar. The tripod socket and collar are used to attach the lens to a tripod.

How to Remove the Tripod Collar

This lens is designed for easy removal of the tripod collar. Please refer to the manual for details.

Shoulder Strap

This lens is equipped with a shoulder strap. The shoulder strap is used to carry the lens.

Minimum Focusing Distance

This lens is designed for accurate minimum focusing distance. Please refer to the manual for details.

Flash Photography

This lens is designed for use with flash photography. Please refer to the manual for details.

About Tele Converters

This lens is designed for use with tele converters. Please refer to the manual for details.

Lens Hood

This lens is equipped with a lens hood. The lens hood is used to protect the lens from damage.

Filter

This lens is designed for use with filters. Please refer to the manual for details.

Step Down Ring (95mm-86mm)

This lens is equipped with a step down ring. The step down ring is used to attach the lens to a filter.

Basic Care and Storage

This lens is designed for easy care and storage. Please refer to the manual for details.